

# Cinco Histórias de Paula Rego, Op. 27

para Quinteto de Sopros  
*for Wind Quintet*

aos Solistas da Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras.

1ª peça composta no âmbito da minha residência como Jovem Compositor da  
OCCO na temporada de 2017.

*Deixo um especial agradecimento ao compositor Sérgio Azevedo, meu professor pela preciosa ajuda e orientação neste trabalho, assim como aos músicos Filipe Freitas, Joel Vaz, Daniel Faria e Pedro Pereira pelas suas contribuições e conselhos de ordem técnica.*

*I want to give a special thanks to the composer Sérgio Azevedo, my teacher for his orientation, as well as the musicians Filipe Freitas,*

*Joel Vaz, Daniel Faria and Pedro Pereira for their contributions and technical advice.*

Edição de Autor • Author's Edition  
Março • March 2017

# Instrumentação Instrumentation

- Flauta (+ flautim)
- Oboé \*
- Clarinetes Sib \*
- Trompa Fá \* (+ sord. straight)
- Fagote \*
- Flute (+ piccolo)
- Oboe \*
- Bb Clarinet \*
- F Horn \* (+ straight mute)
- Bassoon \*

\* Para o último andamento (Promenade IX), os quatro instrumentistas terão ainda um copo de "cristal" com água e afinado de acordo com o indicado na partitura.

\* For the last movement (Promenade IX), this four musicians must have a "crystal glass), tunned as indicated at the score.

# Notas de Programa Programme Notes

Esta peça, é a primeira de três encomendas da Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras, da qual sou o compositor residente em 2017.

Queria de certa forma associar esta peça a uma figura ou história da envolvente da OCCO. No lote dessas primeiras ideias, a junção da minha música a outra arte, a da pintura da artista Paula Rego pareceu-me um excelente e colorido desafio.

Tendo a vila de Cascais acolhido a Casa das Histórias de Paula Rego, escolhi algumas telas da pintora de forma a contar essa história através da música.

Como por diversas vezes ouvi os "Quadros de uma Exposição" de Mussorgsky em versão de quinteto de sopros, pareceu-me interessante fazer uma nova exposição através de *Promenades* (com uma ligeira aparição do tema de Mussorgsky) onde utilizo os instrumentos como solistas, e de cinco quadros onde o quinteto retrata a pintura.

A música para os quadros funciona como miniaturas pois não quis repetir a ideia da autora acerca deles e sim descrever musicalmente a imagem que primeiro me transpareceu enquanto visitante dessa mesma exposição.

This piece is the first of three commissions of the Chamber Orchestra of Cascais and Oeiras, of which I am the resident composer in 2017.

I wanted in some way to associate this work with a figure or story from OCCO's surroundings. In the lot of these first ideas, the combination of my music with another art, Paula Rego's painting seemed to me an excellent and colorful challenge.

Since the village of Cascais hosted the House of Stories of Paula Rego, I chose some paintings in order to tell some stories through music.

As I have often heard Mussorgsky's "Pictures at an Exhibition" in wind quintet version, it seemed interesting to make a new exhibition through *Promenades* (with a slight appearance of Mussorgsky's theme) where I use the instruments as soloists, and five more movements where the quintet portrays the painting.

The music for the paintings works as miniatures because I did not want to repeat the author's idea about them, but rather to describe the image that first transpired me as a visitor to this exhibition.

## Aos executantes To the players

Em cada compasso, as alterações às notas apenas são válidas para a 8<sup>a</sup> correspondente.

Ao longo de toda a peça, as G.P. devem ser a tempo e não ser encaradas como suspensões.

Algumas considerações de caráter mais técnico, serão esclarecidas na própria partitura.

In each measure, accidentals refer to the same pitch, not the 8<sup>a</sup>.

Throughout the piece, G.P. should be in time and not be regarded as fermatas.

Some technical considerations will be clarified at the score.

# Cinco Histórias

de Paula Rego

para Quinteto de Sopros  
for Wind Quintet

Partitura Transposta  
**Transposed Full Score**  
ca 16'

Nelson Jesus, **Op. 27**

## Promenade (I)

**Andante con licenza**  $\text{♩} = 69-72$

[No palco \*]

Flauta

Oboé *mp*

Clarinete Sib

Trompa Fá

Fagote [No palco \*]

Ob. *mf* *f* *mp*

Ob. *cresc. e accel.* *rit.* *dim.*

Ob. *più veloce, rubato* *5* *a tempo* *pp*

Ob. *mp* *f* *fp* *f* *fp* *f* *pp*

Ob. *3* *f* *3* *mf* *3* *f*

Ob. *fp* *3* *fp* *3* *fp* *3* *ff* *p*

**Baa Baa Black Sheep (II)**

**Maestoso**      **Allegro molto giocoso**  $\text{d}=126$

Flauta

Oboé

Clarinete Sib

Trompa Fá

Fagote

6

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

## Cinco Histórias de Paula Rego

41

Fl. *f*

Ob. *f*

Cl.

Tpa.

Fgt.

44

Fl. *mf* *f*

Ob.

Cl.

Tpa. *mf* *f*

Fgt. *mf*

45

Fl. *mf* *p*

Ob.

Cl. *f*

Tpa.

Fgt. *f*

3

Fl. *mf*

Ob. *mf*

Cl. *f*

Tpa. *v*

Fgt. *f*

3

Fl. *f*

Ob. *f*

Cl. *f* *fp*

Tpa. *f*

Fgt. *f*

3

Fl. *f*

Ob. *f*

Cl. *f*

Tpa. *f*

Fgt. *f*

Shout! Ba ba *flutt.*

Shout! Ba ba *f*

Shout! Ba ba *f*

Shout! Ba ba *f*

Shout! Ba ba *f*

**The Policeman's Daughter (III)**

**Adagio malinconico**  $\text{♩} = 52$

Flauta  
Fagote

*f ma non tanto*

Fl.  
Fgt

*p cresc.*      *sf*

*bend*

*pp*      *mf*      *f*

Fl.  
Fgt

*mp*      *mf ma molto intenso*      *f vib.*

Fl.  
Fgt

*bend*      *ord.*      *p*

Fl.  
Fgt

*p*      *pp*      *p*      *lunga*      *fp*

*lunga*      *p*

**14**

**The Cadet and his Sister (V)****Allegro marciale**  $\text{♩} = 112-116$ 

Flauta

Oboé

Clarinete Sib

Trompa Fá

Fagote

=

=

7

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

\* On the stage

**The Dance (VII)****Allegro in un modo popolare**  $\text{♩} = 72$ 

Flautim      Oboé      Clarinete Sib      Trompa Fá      Fagote

Flt.      Ob.      Cl.      Tpa.      Fgt.

## Cinco Histórias de Paula Rego

14

Flt. Ob. Cl. Tpa. Fgt.

Flt. Ob. Cl. Tpa. Fgt.

Flt. Ob. Cl. Tpa. Fgt.

**The Maids (VIII)****Andante lugubre**  $\text{♩} = 82$ 

Flauta

Oboé

Clarinete Sib

Trompa Fá  $\text{♩} = 82$   
*mp*

Fagote  $\text{♩} = 82$   
*mp*

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

8

Cinco Histórias de Paula Rego

28

26

Fl. *cresc.*

Ob. *f*

Cl. *f* *mf*

Tpa.

Fgt. *mf*

*rit.* *a tempo*

31

32

Fl. *p*

Ob. *mp*

Cl. *mp*

Tpa.

Fgt.

*pp*

37

G.P. *p*

G.P. *p*

G.P. *f*

G.P. *f*

G.P. *pp*

Più agitato  $\text{♩} = 102$

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

**41**

**46**

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

**45**

**49**

Fl.

Ob.

Cl.

Tpa.

Fgt.

## Promenade (IX)